

І гукну наукається,
В свого не чує літес...
Т. П. ЧЕНКО

СВОВОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HENDERSON 4-0237
УНІ: HENDERSON 6-8740
Тел. з Нью-Йорку:
BArdy 7-4123

PIK LXVII. Ч. 32. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ЧЕТВЕР, 18-го ЛЮТОГО 1960 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, FEBRUARY 18, 1960 No. 32. VOL. LXVII.

ПРЕЗИДЕНТ ВИМАГАЄ ЗБІЛЬШЕННЯ ДОПОМОГИ ЗАКОРДОНОВІ НА ОДИН БІЛЬЙОН ДОЛЯРІВ

Вашингтон. — У спеціальному посланні до Конгресу, пересланому у вівторок для 16 лютого ц. р. през. Айсенгавер умотивував конетність видатного збільшення постійної вже економічної і мілітарної допомоги для закордону. В загальному ця допомога мала б бути збільшеною на один більйон доллярів до суми 4,175,000,000, починаючи вже від 1 липня п. р. У минулому році през. Айсенгавер вимагав від Конгресу ухвалення суми 3,930,000,000 доллярів і Конгрес зредукував тоді цю суму до 3,220,000,000 доллярів. Зокрема обгрунтував през. Айсенгавер у своєму посланні конетність збільшити економічну і технічну допомогу для Індії і Пакистану і підкреслює, що уряд прагне до збільшення видатного збільшення мілітарної підтримки для націоналістичного Китаю. За загальною суми 4,175,000,000 доллярів два більйони мали б бути асигновані на мілітарну допомогу і 2,175,000,000 на різні роди економічної підтримки. Згідно із ствердженням Президента, здійснювана З'єднаними Державами Програма Взаємної Безпеки є життєво важливою для безпеки і оборони країни і вона є однією із найбільш того року програм в американській історії. Без цієї за-

УККА І КУК З КІНЦЕМ ЦЬОГО ТИЖНЯ ВІДБУДУТЬ СПІЛЬНІ НАРАДИ В СПРАВІ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ

Торонто, Канада. — Виродок найближчого кінця тижня, від 19 до 21 лютого, тут відбудеться спільна конференція представників Комітету Українців Канади і Українського Конгресового Комітету Америки в справі плянованого Світового Конгресу Вільних Українців. Ініціативу в цій справі, після багатьох подібних раніше, веде, на підставі ухвали 6-го Конгресу України Канади з липня 1959 року, Комітет Українців Канади. УККМітет зайняв до цієї справи прихильне становище в принципі, але — виконуючи волю своїх складових частин — ставить ряд застережень. Народи в Торонто мали б за завдання розглянути ситуацію та, «виглядаючи» деякі розбіжності думок і приготувати наради Пів-Американської Української Конференції, що мала б есентуально скласти такий Конгрес та бути його господарем, приготувавши і виконувати раніше всі передумови, необхідні для успіху такого конгресу. На нарадах в

Тунісія апелюватиме до НАТО в справі ліквідації французької бази

Туніс. — Тунісія задумує звернутися до всіх членських держав Північно-атлантичного блоку (НАТО) із скаргою проти Франції за зберігання на туніській території морсько-повітряної бази в Бізерті. Туніський президент викликав на нараду своїх амбасадорів з США, Англії, Італії і Туреччини, а туніський амбасадор в Західній Німеччині та Франції нараджувався з президентом Бургуїбою в минулому тижні. Тунісія, яка орієнтується на Захід, ставить справу в таку площину, що Бізерта в руках туніського уряду може у випадку воєнної небезпеки відіграти більшу роль, ніж залишаючись в руках Франції, що не має права до туніської території.

МОСКВА ПРОПОНУЄ ФІКЦІЙНУ КОНТРОЛЬ НАД АТОМОВИМИ ДОСЛІДАМИ

Женева. — Головиний представник СРСР на Женевській конференції для справи припинення атомових дослідів, Семьон Царпакін, який зараз же 11-го лютого ц. р. коли тільки США представили свій останній проєкт так званої обмеженої заборони атомових дослідів, назвав був цей проєкт «несприйнятливим», — офіційно відкинув його на задоволення в минулий вівторок 15 лютого. Таким чином розвіялась надія деяких західних оптимістів, які думали, що соціалістичний уряд таки прийме або бодай буде над ним дискусувати. За тим американським проєктом були б заборонені всі дальші атомово-водневі експерименти в повітрі, під водою і ті під землею, що їх можна без сумніву контролювати, а виявляти були б з-під заборони ті малі штучні вибухи під землею, які є трудні відрізнити від землетрусу. У своєму контрпроєкті Совети дали наступою, що договір повинен заборонити взагалі всі ові вибухотвірні ядерні експерименти. Зате Совети роблять «концесію» Заходові у тому пункті, що в принципі признають право перевіряти кожний підозрілий вибух як пак кожний випадок, в якому сейсмографи зазначили підозріле потрясіння землі. Однак практично Совети дали наступою, що треба згорі означити число інспекційних дружин та обмежити їхню право виконувати контролю до нечисленних згорі означених дат в році. Це — за західною пресою — так званий «квотний план контролю», при чому

Айсенгавер промовлятиме в 4-ох парламентах латинських держав

Вашингтон. — Віллі Дім повідомив, що президент Айсенгавер в понеділок 22-го лютого виїде в подорож до 4-ох держав Латинської Америки, в парламентах яких він виголосить промови. Айсенгавер відвідає Бразилію, Аргентину, Чиле і Уругвай, його подорож триватиме два тижні і під час неї Президент зробить 15,500 миль, користуючись з джетових і авіаційних літаків, гелікоптерів і автомобілів. Крім того Президент буде вчасно вставати і пізно кластися до ліжка, бо весь час буде зайнятий візитами, промовами, складанням вітків на могилках національних героїв та прийняттям й конференціями. Передбачають, що він тепле прийняття американського президента в цих країнах, які він відвідає. Відомий журналіст Генрі Тейлер переіть опитування численних осіб і стверджує, що ніхто не передбачає, щоб під

Сенат відкинув внесок про відкладення дебат над громадянськими правами

Вашингтон. — 16-го лютого Сенат більшістю 61-го до 28-ох голосів відкинув пропозицію південних сенаторів, щоб започатковану дискусію над законопроектом про громадянські права відкласти на один тиждень. Цю пропозицію підтримали 24 південні демократи і 4 республіканці, але більшість демократів у числі 34 і майже всі республіканці голосували за те, щоб дебати над законопроектом про охорону громадянських прав відбувалися без відклади. Провідник республіканської меншости в Сенаті Еверетт Діркен рекомендував своїм партійним колегам голосувати так, щоб відкласти дискусію над законопроектом про відкладення дебатових демократів. Провідник Південних сенаторів Річард Рассел говорив іменем тих сенаторів, які протиставляються правці до теперішнього законопроекту про охорону громадянських прав, яка змагає до того, щоб негритянське населення могло повільно користуватися своїми виборчими правами. В Сенаті почалась довга боротьба, яка може тривати тижні, а то й місяці, бо південна опозиція виставляє завязку боротьбу проти нового законопроекту.

Передбачені видатки на повітряне поготівля бомбовиків

Вашингтон. — Секретар летиства Додд С. Шарп і шеф штабу летиства генерал Томас Л. Вайт знімали в сенатській підкомісії видатків і заявили, що в бюджеті летиства є 90,000,000 доллярів призначених на те, щоб на випадок потреби частина бомбовиків із Стратегічної летиської команди могла бути поставлена в повне повітряне поготівля. Невдовзі знімав в цій підкомісії командант Стратегічної летиської команди генерал Томас С. Повер, який вимагав, щоб на повне поготівля бомбовиків під його командою Конгрес признав 600,000,000 доллярів. Генерал Повер бажав би, щоб частина бомбовиків була постійно в повітрі готова до негайної відплати, коли б ворог напав на США. Генерал Вайт і секретар летиства Шарп явилися в підкомісії, щоб підтримати вимогу уряду признавати для летиства в Новому бюджеті 16,737,000,000 доллярів в році, що починається 1-го липня 1960. Представники обох партій погодилися на тому, щоб при ухваленні оборонного бюджету не робити партійних порадів бомбовиків під його командою.

Світова виставка українського мистецтва запланована в Дітроїті

Дітройт. — 14-го лютого в Сіті Гол у Дітроїті відбулася чотирьохгодинна нарада Мистецької ради для запланованої восени цього року репрезентативної виставки українського мистецтва. Народа відбулася під проводом п-і Марусі Е. Бек, президента мистецької ради Дітроїту і чотирьох членів Мистецької ради в складі: мистець Е. Козак — голова; мистець М. Дитренко — мистецький референт; мистець С. Гордишський — голова Об'єднання Мистців України в Америці і д-р Б. Стебельський — голова канадської Української Спільноти Образотворчих Мистців. Участь у нараді брав також фінансовий референт виставового комітету п. Іван Бек. Народа вирішила, що згадана виставка відбудеться в один з найкращих виставових приміщень Дітроїту в Комюніті Арт Сентер при Вейн Стейт університеті в жовтні цього року. Завданням виставки має бути показ найкращих зразків сучасного українського мистецтва (маларства, скульптури і графіки), твореного чільними українськими мистцями у вільному світі. З нагоди цієї виставки буде вида-

Меммілен вернувся до Лондону — конференція про Кенію увінчалась успіхом

Лондон. — Дві події збільшили авторитет консервативного уряду Англії — поворот до столиці прем'єра Геролда Меммілена з його 5-тижневої подорожі по англійських постолах і колишніх колоніях в Африці та успішний зворот в конференції над дальшою долею колонії Кенії. Прем'єр Меммілен, який переїхав 20,000 миль в Африці, відвіс піднесенням авторитету центрального уряду Англії в очах всіх дотичних країн, але і хистом, тактом і водночас рішучістю, з якою він тамошні розмови. Зокрема він неодноразово засудив расову політику в Південній Африці і цим здемоністрував опозиційну Партію Праці. Меммілен заявив в короткій промові після свого повороту до Лондону, що він переконаний, що Гана і Нігерія, яка має стати найближчою самостійною державою, залишаться членами Бритійського Коммонвелту. Він поручав надалі терпели-

Аденауер перестерігає, що втрата Берліну була б загином для Заходу

Бонн. — Західно-німецький канцлер Конрад Аденауер у промові до 2,000 студентів університету в Кельні рішучими словами таврував всі концепції такого порозуміння з більшовиками коштування свободи західного Берліну, що остаточно це місто дісталось під управління комуністів. Аденауер давав, що воно означало б втрату двір'я в силу Заходу, упадок авторитету західних альянтів та повну моральну кризу в цілому західному світі. Аденауер твердив, що втрата західного Берліну була б тільки вступом до наступу комуністів проти Західної Німеччини, упадок якої означав би упадок цілого Заходу. Зате Аденауер легковисно стверджує, що безпеку підписання Совєтими сепаратного договору з Східною Німеччиною, бо Східна Німеччина — казав він — все одно була б так само під соєтським диктатом, як є сьогодні. З свого боку Аденауер поручав, щоб найближча конференція «на вершниках» займалась не справою Німеччини ні Берліну, а міжнародною розробленням, при чому в останньому першому вибухотві французької та повну моральну кризу в цілому західному світі. Аденауер твердив, що втрата західного Берліну була б тільки вступом до наступу комуністів проти Західної Німеччини, упадок якої означав би упадок цілого Заходу. Зате

Брокер проти зменшення фондів на протиракетну зброю „Ніке-Зевес“

Вашингтон. — Секретар армії Вільям М. Брокер знімав в Космічній Комісії Палати Репрезентантів і заявив, що фонди на продукцію протиракетної зброї ракети „Ніке-Зевес“ зменшено, хоч президент Айсенгавер закликав до припинення її виробництва. В бюджеті на 1961-ий рік призначено на зброю вислідку-

В АМЕРИЦІ

● Ветерани Закордонних Війн у Нью-Йорку і організації купців із Півного аміо замирилися в такому дусі, що цього-річний День Людяності матиме парад по П'ятій авеню від 96-ї вул. до 61-ї вулиці. Давнішими роками ця парада відбувалась між 60-ю і 38-ю вулицями, де є найбільше «Кремлів», що мали матеріальні втрати вислідок парадів.
● Паш Айсенгавер, яка є почесною головою комітету, що займається збірною фондами на боротьбу проти серцевих недуг, 15 лютого започаткувала цюгодину збору на цю ціль на т. зв. Валентинівому прийнятті.
● Крайова Аеропація в Космічній Адміністрації повідомила, що в найближчому році вона випустить канадське космічне сателіт, щоб визначити його сферу на висоті 700 миль. Цей

Українська Хроніка

● Відкриття виставки Івана Гіздюковського, влаштованої у Французькому Домі при 16 Вашингтон Мюз (Юніверсіті Плейс) у Нью-Йорку, відбулося у вівторок, 16 лютого ц. р. Відкриття виставки у понеділок, середі і п'ятниці від 9 ранку до 6-ї вечора і у вівторок та четверги від 7-ї до 10-ї вечора.
● Виставка виставки Івана Гіздюковського, влаштованої у Французькому Домі при 16 Вашингтон Мюз (Юніверсіті Плейс) у Нью-Йорку, відбулося у вівторок, 16 лютого ц. р. Відкриття виставки у понеділок, середі і п'ятниці від 9 ранку до 6-ї вечора і у вівторок та четверги від 7-ї до 10-ї вечора.

ЗІМОВІ ОЛІМПІЙСЬКІ ІГРИЩА У СКВО ВЕЛЛІ



Рольф Страндберг, відомий шведський лещетар, що разом з іншими репрезентуватиме Швецію під час Олімпійських Зимових Ігрищ, які починаються в четвер день 18 лютого ц. р. у Скво Веллі в Каліфорнії.

Совети помагають 11-ом країнам

Відень. — За офіційним звітом Чехословаччини до багатьох одних соєтських допомогів акцій. Довготермінові кредити дістали від Совєтів Індія, Індонезія, Ірак, З'єднані Арабські Республіка, Афганістан, Ємен, Вірмі, Непал, Цейлон, Ефіопія, і Гвінея. В усіх випадках кредити дані на 2 або 2½% і вони зворотні за 12 років.

У СВІТІ

● У Польщі зменшилась в минулому році, в порівнянні з попереднім роком, кількість випадків грабунку, вбивства та похищення хуліганства. Зате число зловинаних державних урядовців і ватагів всяких їх конфліктів з обов'язковими заканами збільшилось до 25,000 у 1959 р. у порівнянні з 21,400 в 1958 році.
● Інгмар Поганссон, шведський чемпіон важкої ваги в боксі, виступить 23 лютого ц. р. перед міжнародною поліцією у прикордонній смузі між Ізраїлем та З'єднаною Арабською Республікою. Після того Поганссон поїде до Нью-Йорку боронити свій титул світового чемпіону, бо в спортивному світі йому думка, що він повинен дати реванш своєму суперникові, Флойдові Паттерсонові в США.
● Філіппінські комбатанти домагаються від свого уряду, щоб він відкликав з Вашингтону амбасадора генерала Карлоса Ромуло, який ніби заявив у тому, що не зміг обогрошити претенції філіппінських комбатантів до Америки щодо вивороту Філіппінських грошей титулом «восьмого відомого диктатора, з яких скористала б організація ветеранів».

СВОБОДА SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St. Jersey City, N. J.
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917. — authorized July 31, 1918.
Address: SVOBODA, P.O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Москва на Кубі

Упродовж десятих днів розтадін по Кубі віде-прем'єр СРСР Анастас Мікоян, як «достоїнний гість» кубинського уряду, у товаристві прем'єра Фідела Кастра, з яким він раз-у-раз на публічних виступах обмінювався компліментами. Приїздив до Гавани формально на відкриття совєтської виставки, насправді ж перший московський агент-комуніст для просування комуністичної групи. Анастас Мікоян запевняв Кубу про «приязнь» Москви та її співчуття боротьбі кубинців проти «капіталістично-колоніалістичної» влади. Він обіцяв Кубі продати совєтські бомбардувальники і підписав договір, за яким СРСР зобов'язався купувати протягом 5-ох років щорічно по 1 мільйону тонн кубинського цукру по світовій ринковій ціні, трохи нижчій, ніж та, яку платить Америка; крім того Куба має одержати від Москви \$100 мільйонів товарного кредиту на 12 років.

Відстав Мікоян задоволення, що на Кубі єврейський комунізм має відчужену брону до латинської Америки. Фідель Кастра також задоволення, бо тепер Куба піде вже не цілком залежить від американського цукрового ринку, а за 100-мільйонний кредит вона дістане потрібні їй машини. Проте, фактично і надалі Куба залежатиме від Америки, бо з 5,500,000 тонн передбаченого біжучого року продукції цукру, ЗДА беруть 3,000,000, СРСР 1,000,000, Японія 700,000, комуністичний Китай 500,000 і Марокко 200,000. І суттю проблеми є не економічна сторінка совєтсько-кубинського договору, а — політична. Очевидно, що Фідель Кастра прийшов до влади завдяки нужді, що панувала в країні, та завдяки своїм популярним соціально-економічним гаслам. Але, не мігши і не вміючи реалізувати даних народові обіцянок, Фідель Кастра сів на коника антиамериканської демagogії, скидаючи на Америку всю вину за свої промахи та відвертаючи в сторону Америки уяву кубинського народу від недовільності свого політично-диктаторського режиму. Така політика Кастри аж надто мила Москві, і вона поспішила використати нагоду.

Американська політика стоїть перед складним питанням. Тактика терпеливої побороти сприймається комуністами і комуністами як вияв слабкості і тільки осмілює їх. Але також одверті репресії проти режиму Фідела Кастри тільки скріпили б комуністичні впливи на Кубі. Значить відносини твердіть, що Кастро не зможе їхати до Гавани на антиамериканському конику, і якщо буде запальний спійняти, що цілком піддасться під диктат комуністів, то цим лише прискорить ідею своєї кар'єри.

Сила надії

У понеділок 15-го лютого на одній із телевізійних програм виступала заарештована до найдовостійніших жінок світу — пані Елеонора Рузвельт, вдова покійного 32-го президента ЗДА, Франкліна Делано Рузвельта. Провідник програми, відомий артист Франк Сінатра, поклікаючи її до численні подорожі по світі та її виключне знання обставин, потреб, бажань і мрій мільйонів людей, сівши її, як одним словом могла б вона скаржитися найбільшій потребі найбільш потребуючих. Пані Рузвельт відповіла: надія!

Надія — це справді тепер, як і завжди, чи не найбільша потреба всіх людей і всіх народів. Надія не покидає людини до гробу — ствердили вже наші мудрі предки. Надія — це те, що залишається людиною після того, як вона, здавалося б, утратила все. Доки людина надіється, доки вона має ще якісь вигляди. І вже не має рятунку людини чи нації, як втратили надію.

Навряд чи можна мати більш і більш опрацьовану надію, як в американській системі волі і добробуту. Це твердження кожний може зіпсутувати собі безліччю прикладів із суспільного і свого власного життя. Коли ж надія має таку велику силу і гас: таку важливу роллю в нашому житті тут, в Америці, то яку ж незбагнену вар-

тість вона мусить мати для наших братів і сестер в обставинах страшної нужди і ще страшнішої неволі на рідній землі! Власне надія мусить бути для них головним джерелом сили не тільки зберігти себе в обставинах лихоліття, але й проти нього боротися.

Під кутом тих надій, того головного джерела сили і видержливості нашого народу, повинна проходити і вся наша збірня та індивідуальна праця в користь нашого народу. Ми мусимо постійно здавати собі з цього справу і постійно діяти так, щоб скріплювати та виправдувати надії нашого народу. На це ми маємо дуже багато об'єктивних можливостей, бо й провідні мужи цієї країни здають собі з цього справу. Вистачить прочитати прокламації губернаторів штатів і посаджених міс, що ними вони вже від кількох років проголошують день 22-го січня (Днем Української Незалежності, чи позначившись із завдання численних законодавців у Конгресі ЗДА з цієї нагоди). Всі вони підкреслюють це слово надія, всі вони бачать, що надія скріплює, бо в ній додають одну з головних гарантій того, що день волі і справедливості для всіх уже не за горами.

Маємо дуже багато можливостей скріплювати цю надію в нашому народі. Кожне наше слово в його обранні, кожна нова книжка, кожна акція, кожний доллар на народну ціль — все це нова краплина надії, нове джерело сили для нашого по-неволеного народу.

Прогресивна нахабність

Сім ньюйоркських іншомовних часописів, усі «прогресивного» тобто совєтського напрямку, опублікували в «Нью Йорк Таймсі» за 16-го лютого ц. р. майже цілосторінковий оглошення із закликом до президента Айзенгавера «іти за прикладом Совєтського Союзу» і здійснити загальне роззброєння у ЗДА, редукувати наявну збройну силу, припинити всі спроби з ядерною зброєю і не озброювати нею інших членів НАТО. Коротко кажучи, американські со-вєтські хочуть від президента Айзенгавера, щоб той добував уже довгими роками совєтська дипломатія і пропаганда, бажачи довести в оковеченому висліді до того, щоб З'єдинені Держави Америки, роззброївшись дорешти, поклали самі себе на лопатки і таким чином віддали себе на ласку і несласку міжнародного комунізму, московської агресії і імперіалізму.

Ці нахабні по своїй суті звернення до Президента країни, яка дала не тільки за-вист, але й свободу для їхніх дій, підписали газети: «Вірменський Вісник», «Естонські Місички», «Мадярське Слово», польські «Гłos Людови» російський «Русский Голос», «Українські (колишні Щоденні) Ві-сти» і литовський «Лайсве», — усе газети, які ледве живуть, але все ж спроможні оплатити двома-трьох тисячами долларів опубліковане в «Нью Йорк Таймсі» оголошення. У зверненні, адресованому президенту Айзенгаверу, не обійшлося і без повторення погрози, кинутої вже декілька разів Хрущовим, що, на випадок війни, совєтська ядерна ракета може перелетіти океан за не більш 15 хвилин...

Водночас із опублікуванням нахабного звернення «прогресивних» ньюйоркських газет у «Нью Йорк Таймсі» з'явився лист чотирьох відомих із своїх симпатій американських громадян з вимогою звільнити совєтських шпигунів Голда і Собелла, заарештованих на 30 років в'язниці за передавання Совєтам американських атомових таємниць. Авторі листа поклікаються при цьому на... гуманітарні огляди і на недостатність доказів проти заарештованих, забуваючи, «маленьку подробицю», а саме, що своїми діями і Голд і Собелл допомогли Совєтам розвинути свої атомові дослідження, чим у великій мірі збільшили загрозу атомового знищення З'єдинених Держав, від якого то знищення хочуть буди рятунку тепер ЗДА автори звернення до президента Айзенгавера.

А. Запальний

ЧИ В СССР МОЖЛИВА ЕВОЛЮЦІЯ

Під еволюційним процесом або еволюцією в суспільному житті розуміємо звичайно: а) поступове, але постійне здобування права на незалежність особи, на волю слова, віри та іншої свободи; б) започаткування та закріплення прав поодиноких суспільних верств, наприклад, права робітників на страйк; в) у многонаціональних державах еволюція різнозначна: змагання за рівноправність всіх народів з панівною нацією, з поширенням та закріпленням їх прав легальними засобами. Класичним прикладом еволюції в рослинному світі є знання лише, як із малого зернятка виростає велике дерево.

В суспільному житті роллю такого зернятка виконує якась важливіша подія, часом революційна, часом мирного характеру. Нею була, наприклад, в Англії «Велика Хартія» з 1215 року, яка гарантувала незалежність особи, але рівночасно давала можливість розвинути та закріпити парламентний устрій. Такимі початковими фазми еволюційних процесів були основні закони або конституції у різних народів. Всі вони давали якісь права своїм громадянам. Зміна таких законів була сполучена з довою і складною процедурою. Іх порушення становило великий злочин. Деколи мали громадяни право зі зброєю в руках ставати в обороні конституції. Навіть якщо вона на деякий час була зламана, вона звичайно верталася до своєї сили, часом дещо змінені, часом приширені, але майже ніколи не було повороту до передконституційного стану.

Тепер пригляньмося до ССР, чи мала там колинебудь місце подія, яка давала б о-двинуті, суспільні верстви чи поневолені нації хоча б мінімальну змогу легально оборонити незалежність особи чи охорону проти народо-вистав? Чи міг український народ захищати себе від масових розстрілів, депортацій та навісних в роках 1932-33 голоду? Дотепер немає ж ні законів, ні засобів, ні трибуналів, які примусили б моск-овських правителів рес-пектувати проголошені ними за-кони чи їхні конституції. До-ки цього не станеться, доти в ССР не буде ґрунту та під-стави для будь-яких еволю-ційних процесів.

Правдивою оцінкою московсь-кої тоталітарної державної системи на Заході ніколи не було. Тут завжди панувало перекопання, що після потра-сення, викликаних двома вій-нами та революцією, мусить прийти момент, від якого поч-веться може дуже повільний, але постійний процес, що при-веде зі собою не тільки еко-номічне поліпшення, але й якісь політичні права, які згодом, шораз більше зроста-ючи, забезпечать громадянам ССР ризальний вплив на кід державних справ, а го-ловно на справи війни і миру.

В останніх роках, коли дик-татором в ССР став Хру-щов, такі міркування пере-мкнули дуже впливові кола в Англії. Дещо повільніше, але більш непомітно закоренила-ся віра в еволюцію за заліз-ного заслона також в ЗДА. Точніше кажучи, ці групи в

ЗИМОВІ ОЛІМПІЙСЬКІ ІГРИЩА

Олімпійська гарячка дохо-дить поволі своїх вершин. Проте, в порівнянні до євро-пейських країн, де вже про-тягом місяців хвилюються до-лямо своїх репрезентантів, тут, у ЗДА, рідко хто забирає сло-во в таких важливих справах на сторінках спортової преси; бокс, бекетбол, гокей — справи важливіші, від які-хось там олімпійських ігрищ. Шойно кілька днів вміщує преса звіт про підго-товку до ігрищ у Снво Веллі, де вже цього четверга, 18-го лютого, почнуться олімпійсь-кі церемонії, пов'язані з їх відкриттям. Що ЗДА не надто цікавилися цими олімпійсь-кими ігрищами — нема чому дивуватися: їх вигляди на пе-ремогу — мінімальні, а на здобуття золотих медалей мо-жуть числитися лише у ковза-рській фігурній їзді чоловіків і жінок, у крутобугі — слаломі і крутобугі — велетні (т. зв. «дженст» — слалом). Отже, чого хвилюватися? Решта медалей припаде, мабуть, більшови-кам, що з'їжджаються до ЗДА найбільшою з усіх держав масою змагунів, зголошених до всіх майже родів спорту («дженст» у нас хвалять...).

Спортивні експерти припуска-ють, що з усіх 27 золотих ме-далей, за які йтме боротьба, 13 припаде більшовикам. Во в цих зимових ігрищах про-граму поширено аж до 27 конкурентів. Не так то ба-гато було конкурентів на І-х Зимових Ігрищах у 1924 році, що відбулися у французьких Альпах — в Шамоні.

І. Біла Олімпіада — Шамоні

Спершу ті ігрища не мали олімпійської програми, — во-ни мали бути лише пробою, чи «либде щось з цього, чи ні». Спроба удалася. Органі-затори не тільки що виграли морально і матеріально, але й самі змагання здобули та-кого розголосу, що від того часу не можна навіть поду-матися про ігрища без змагань у різного роду зимовому спор-ті.

Всіх конкурентів було в Шамоні 13, були це голов-но чоловічі ковзальські і ле-стеварські біги, гатіка, а з жі-ночих конкурсів лише фі-гурна їзда поодиноч і парами. Ці ігрища були повним успі-хом Норвегії, якої чільні ле-стевари Торейф Танг та Я. Тамс завоювали всім своїм осяганням; до цього доходи-ли тогочасний феномен у ковзальстві Тунберг з Фінляндії та гатікарова дружина Ка-наки, яка торцювала тодіш-ні європейські гатікарових «бенчиків» у відношенні «пів-копи» до нуля... У загально-му точування перше місце зайняла Норвегія, друге Фін-ляндія, третє — ЗДА.

Успіх у Шамоні перерішив справу зимових ігрищ; вони офіційно набрали прав грома-дянства, і вже в наступних. 2-х Зимових Ігрищах, що відбулися 1928 р. у Ст. Моріє, у Швайцарії, участь у зма-ганнях взяло вдвоє більше країн як у Шамоні — вже 25. Хоч ігрища розпочалися при-доволі поганій погоді, проте, зусиллями організаторів уда-лося їх довести до успішного кінця. І знов змагання стояли під знаком скандинавців. Але на друге місце вийшли неспо-дівано ЗДА, завдяки успіхам у бобслеї, золоті медалі у ковзовому бігу на 10 км. і точкам у фігурній їзді та ле-стеварському бігу. На третю місце опинилася Швеція, на четвертому Фінляндія, на п'ятому Австрія і на шостому Канада. На цих ігрищах заблищала зоря норвежки Соні Гензе, що 10 років зря-дувала переможною коро-левою ковзальських стадіонів світу.

Уперше в ЗДА

3-ті Зимові Ігрища відбули-ся у 1932 р. на теренах Лейк Плейсиду, ЗДА, також при ду-же несприятливій погоді. Шля-х у коротких, а Джекфі у дов-гих ковзальських бігах здобу-ли для ЗДА чотири золоті медалі. В інших родах спорту домінували норвежці, Фін-ляндці і шведи.

Змагання у Лейк Плейсиді мали поважний вплив на роз-виток зимового спорту, голо-вно лещетарства, в ЗДА. Пере-творений на великий спортив-ний центр Лейк Плейсид став спортовою Меккою, пороги якої перестали бути в укра-їнській лещетарстві.

1936 рік зібрав лещетарську еліту в Гірімші Партенієрхені, у Німеччині, де відбулися 4-ті Зимові Ігрища. Понад 1,000 змагунів з 28 країн привіта-ли на відкритті ігрищ сібирський мороз, сполучений з німеч-ним «білком». Хоч над усіма змаганнями тяжіла «геррен-фолькська» пропаганда, під спортовим оглядом був це-вершок спортової організації змагань. До програми влуч-но вже альпійську комбіна-цію, а на спортову сніжну ар-ену вийшли й жіночки, з яких першу конкурентку — аль-пійську комбінацію («зід і крутобугі») виграла німка — Хрістіль Крауц. Як і раніше, домінували скандинави, але на дальших місцях їхні рідні займали вже інші народи.

П'яті Зимові Ігрища відбу-лися у Ст. Моріє в 1948 році. Зібрали вони 942 учасників, що репрезентували 29 країн. Кількість конкурсів змен-шува вже поважне число — 23 крім альпійської комбіна-ції, враховувано з'їзд та кру-тобугі як у чоловіків, так і у жінок, при чому великим успі-хом для ЗДА (а сенсациєю для Європи) було перше місце американки Г. Фрейзер у крутобугі. У загальному, шве-ди вийшли на перше місце. За ними несподівано зайняли місця Швайцарія і ЗДА, далі Норвегія, Австрія, Фінляндія, Франція. Війна зробила своє: проріджені ряди не мо-жна так легко заповнити.

1,200 учасників з 29 країн і сотні тисяч глядачів — ось успіх наступних Ігрищ, відбо-утих в Осло у 1952 році. Скандинави ще раз виявили, що у себе вдома вони пані в нордських конкурентів — тут домінували фінляндці і норвежці. З'їзд припав італій-цеві Зено Кольо, крутобугі — австрійцеві Швайцарії, ЗДА мали велику радість в пере-могах (Закінчення на стор 4-й)

З ОКУРШКІВ ТИШІ

ДЕКЛАРАЦІЯ...

Не думайте, шановний при-ятелю, що тут мова про де-кларацію прав людини або незалежності, о ні! Я маю на увазі наші власні декла-рації українського політично-го емігранта.

Візьмімо конкретний при-клад. Зійдуться месні патріоти до рідного килубу, засядуть кругом стола і починають раду радити. Зпочатку скрити-кують усі недотяттєння і пе-ретягнення нашої дипломатії, опісля переходять до проблеми молоді, мистецтва, спорту, а кінці застригнуть над пита-нням, що має бути головним промовцем на академії і кому треба влаштувати черговий ювілей...

Раптом у когось зродиться геніальна думка: — Наки-немо, придбаймо нашим дітям Народний Дім. — Золота ідея! — похвалять другий. — Да-вайте звернемося до нашого громадянства за фінансовою допомогою, — порадить третій. По короткий дискусії про-позицію першого приймуть всі одностайно, і почина-ється акція.

Діючий комітет підшукає «репрезентативний» будинок, обов'язково десь в околиці ньюйоркського давнянню або філадельфійського Френкліну, надрукос збіркову листів, роз-ішло до прес в відоміх за-кликах і — шафа гас!

З жертводавцями, очевидно, немає ніякої морові, бо укра-їнський емігрант дуже патрі-отичний і щедрий. Підсуває листи, а добродій шкрябає «паркером» без віддуми: де-кларую сто, дістат, дитяст... — За тисячу долларів вму-руємо мідяну таблицю з ва-шим іменем, при головнім вхіді... — заохочує збірник. — А, то перепрошую. В тако-му разі декларує дві тисячі, вмуруйте це одну при голов-нім вхіді... — заважає до-бродій і кладе свій достойний підпис, аж перо пишеть.

По місяцеві ударної акції голова комітету звітус: — Підсядять тисяч задекларо-вано, а впачено готівкою тіль-ки п'ятсот! Що нам робити далі, панове? — Силкати лі-квідацинне засідання, віддати людям гроші, послати кому-нат до прес, — радить один з оптимістів, і пропозицію знову приймають одностайно.

Власиво, справа з декла-раціями цілком на часі і не-така то вже трагічна, як нам здається. Мій сусід Микола опраудує це так: — Прийде до хати збірник, звичайно ваш знайомий пан магистер а-бо професор, пояснить по по-требу такого об'єкту, прига-дас при тім страждання на-шого народу, і ваш язык не відважиться виконати слово «ні». Про суму вже дещо задекларована цюстоа сусід, а і хвилює настрий. Я — каже Микола — вже здекла-рував стільки грошей, що й за сто років не сплатити би! Декларую на кожну ціль, і то багато, зате ніхто не по-казує на мене пальцем, що я національний зрадник, або зматеріялізований хуль...

Говорить, що 'хочете, але мій сусід такти дипломатом, і за це його шаную. Зрештою, живемо в ері дилекозних ракет, і шкода інвестувати гроші в Народні Діми. Краще задекларуємо їх на збіркову листи, але насправді обильно і щедро...

О. Білин

С. Рипдик

ПО ДОРОЗІ ДО МІЛЬЙОНІВ

(Друге оповідання Варона)

(5) — Думало, що курчата, — Та йди! — Ти сумніваєшся? По-мо-сму, курчата. — Виглядають, як курчата, але занадто джеджурністі. І цибати. — Гонза придивився це ува-жніше. — Таки зацибати, то прав-да... — А може це молоденські чани (дзеджурні)? — Може... Але чекати! Ча-ни мали б чорні задки, а тут білі. І грєбінці. Ні, ні, це так курчата. — Але якісь дивні, на мою думку. — Не дивувся: тепер висо-ка техніка. Інкубатори! Див-лячись інший політик, напу-стив білізке америків, або по-тенціалу, і вже маєш щось інше. — Хібаж так. — Так, так, 'тонічку, я це добре знаю. — І так розмовляючи, пішли далі. — Були вбрані по-панському і говорили по-вченому, але вид-ко було, що ніколи не бачили порядних курчат, або були просто якісь являгласи. — Але за кілька хвилин на-дішлася знову купка пражан. Побачивши курочок, відразу поставали. — Людоньки! А це що? — Молоденькі півняки. Не бачиш? — Та відразу цілий виво-док? — А чому б ні? — Та неможлива річ. При-

рода завісиді продукую біліз-ше курочок, ніж півняків. — Природа часом може по-милитися. — І таке може бути. — І пішли далі... Мало котра купка проко-жих не спиналася коло моїх курочок. І мало котра не ди-зувалася. І тоді в мій серце закрився тяжкий сумнів... І я став пильніше придивля-тися до своїх курчат. Насампе-ред зауважив, що вони справді ді трохи зацибати: мають по-ги довші, ніж би воно годі-ше нормальним курчатам. Потім упало мені в око, що вони не дуже любляться між собою: кожне держиться за-собе само по собі і не виявляв ніякої товариськості, ніякого соціального інстинкту. Але це-пусте. Найбільше затривожи-ло мене, що грєбінці на їх ло-вах були виразно більші, ніж належиться, і червоніші. І грєбінці, і наместечка під горлами... Кожний на мо-єму місці сказав би, що це півняки, але я не міг піти на таку капітуляцію, бо це значило б, що Староверов був настільки мудрий, що зумів

пізнати в маленьких цип'я-ках майбутніх півнів! — То неможлива річ! — сказав я твердо і заспоко-ївся. Та минуло небагато часу, і прийшло щось гірше. Мої ку-рочки поробилися такі жваві, що почали скакати. Скакали одна до одної і чубились. Бі-льшу частину часу витрачали на ці змагання. Ва, що біль-ше: дзобали одна одну і дзобали з таким завзяттям, що тяжко було розборонити. А нарешті настало те найгір-ше: взяли й запіяли! Одна по одній. Хрипливо, драгнито-во, незугарно, але запіяли. Мій куриник обернувся в ко-нцертову залу. (З того часу я знехавши до модерну музику). Усієї сумнівні зникли. Старо-веров одурив і мене. Але як рафіновано! Питаюся вас, як він міг знати, що то будуть півняки? Приходили друзі емігранти, оглядали моїх курочок і ля-ли Староверова. А поза очі сідялися з мене й оповідали, де треба і де не треба, що і заправдини когучу фарму, щоб відразу засплати околиці

яйцями і зникнути Староверо-ва, а самому стати капіталі-стом. Люди сильно радіють, коли їх ближні попадають у якусь халепу, і сумують, коли буває навпаки... І за одначо вдарився до Ко-ністрата: — Рятуй, друже! — А від чого? — заціка-вився Коністрат і спокійно погладав бороду. — Від Староверова. Оду-ри! І дуже жорстоко. Зруй-нував мене до центру. — То будемо бити! — і ра-дісно потер руки. — А як о-дурив? — «Я розповів. — За розповідь неймовірно обу-рився. І за мою кривду, і за себе. Особливо за себе, за те, що Староверов дійшов до та-кого нахабства, що наміслю-вався одурити Коністрата. І це мені вийшло на велику ко-ристь. — Буде баталія, — сказав грізно. — Ще того дня прибув до ме-не, забрав півнів у мішок, і ми подалися до Староверова. По-дорозі Коністрат мовчав. На-брався їд. Тільки від часу до часу видував із себе по-діт, наче та труба, що коло-дизель — мотора. Нічого до-рого, це не віщувало. І я на-віть поривався був якось ви-мкнутися з цього підприємства, але не відважився, бо Коні-страт і мене б не попустивав. — Буде велика баталія! — сказав, коли дійшли до фар-ми. — Ану, дружок, пожалуйте брїться! Принесли тобі дару-нок, — відразу й з місця сказав Староверов, коли ми вступили на подвір'я. І вивисав із мішка півнів. Прямо на землю. — Ми купували в тебе дів-чат, а ти нам продав самих харцизків! Староверов пополотнів. — Я не вновав, гаспада! Це таке чеське електричество, бодай йому ні дна, ні... Але не вспів закінчити. Ко-ністрат скочив, наче тигр, Староверов закрився руками. Носиналися кулаки, в супро-воді з рішучими словами: — Оце тобі чеське електри-чество! — А це під українське, тільки рахуй! Пареславсь-

Громче! — рєнує Ко-ністрат. Староверов затягнув голо-сніше. — Громче! Староверов напружив усі сили. Та коли затяг «сильний, державний, царський на сла-ву нам!», щось сталося, бо Ко-ністрат миттю відскочив і втік аж за ворота. І це врятувало Староверова. За ворітими Коністрат спи-нився, обернувся і крикнув: — Удома зир, а на війні тхір! Тхір! Але це тобі не поможє. Завтра принесеш ку-рочку — по щоту і по вазі! І справді, на другий день хлопчина приніс «фені мішок нових курчат. Але... мій за-пал до курчолої справні цілком потах. У душі постала сильна реакція. Ганебний початок у-бав віру в добрий кінець, дар-маж колись учили мене їти «ад астра пер аспера». Я пе-реконався, що до-курєй не маю таланту. І внохочений закінув їх. А Староверов на другий день по баталії поїхав до Праги і закупив там їде один Інкубатор! Кінець

ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

22-го Січня у Гартфорд, Конн.

Життя української гартфордської громади мало по-падати на сторінки преси, мабуть тому, що «безіменні публіцисти», чи скромні виконавці імпрес — улаштують, що не-мас чим хвалитися. Все ж та-ким воно так не є. Гартфорд під кожним оглядом заслуго-ує на відмічання, в пресі. Вийти б хоч десятилітню ді-ляльну хор, що став здійс-нюваною однією з цілей і стоїть на певному мистецько-му рівні. А інші організації: П'яст, ООЧСУ, СУМА, «Са-мопоміч» з кредитною, усі вони живуть і працюють. А Рідна Школа — хоч і тяжко-уважно приходить, але працює і росте. 155 учнів і 5 у-чительських сил, на невелику громаду у Гартфорд — це вже число!

Але метою сьогоднішнього допису є не загальний огляд громадського життя у Гар-тфорд, а святкування Роковин 22-го Січня.

Свято відбулося за ініціати-вою і під патронатом Відділу УККА, що його очолює д-р Володимир Гудз. Організацій-ну працю взяли на себе за-ступники голови УККА пп. Степан Бойчук і Олександр Руданський, що зі свого

завдання вийшли добре. В п'ятницю 22-го Січня гу-бернатор стейт п. А. Рібікф-видав прокламацію, оголош-ючи день 22-го Січня «Укра-їнським Днем». Таку ж про-кламацію видав і мейор міста п. Кінсела.

Святочна Академія відбула-ся в неділю 24-го Січня. Про-грама свята мала дві частини, т. зв. англомовну і мистецьку. Свято започатковано співом американського гимну у ви-конанні місцевого хору, під орудою Олександра Пришля-ка. Після того п. Ярослав Гук відчитав прокламацію губер-натора і мейора міста, а п. Ст. Бойчук привіт — телеграму від сенатора Т. Дада. Голо-вним промовцем у цій частині був мейор Кінсела. Далі слі-дували привіти, що їх особис-то виголосили представники таких національностей: ли-товців, латвішів, естонців, ма-дарів і поляків. Особливим теплом були овіні привіти литовського і малярського представників.

Другу частину свята запо-чаткував змістовною доповід-дю — учасник тих Великих Днів, автор праці «Українське Січове Стрілецтво» — д-р Степан Ріпецький. Даліше

слідували: «Варкароля», муз. Людкевича у виконанні жіно-чого хору — диригент, п. Во-лодимир Стасюк, при фор-тепіані п. проф. Юрій Цибри-ський. «Дума» — Гайворон-ського і «Геть вороги» — Га-тишина — виконав тенор-со-лист п. Юрій Ковалько, при фортепіані проф. Ю. Цибри-ський. «Прелюд ц-моль» — Варваського, фортепіан — проф. Ю. Цибриський. Сім-патичною появою на сцені бу-ли мандолинові оркестри ді-тей ЮСУМА під орудою п. Федюковича, яка відіграла в'язанку українських народ-них мелодій.

Накінці виступив під рас-ні оплески цілий хор, який співав «Вис буря» — Неді-льського, сольо п. Ол. Приш-ляк, диригент п. В. Стасю-к; «Ой горе ті чайці» — Ле-онтовича, сольо Оксана Куз-ма, диригент п. Ол. Пришляк і «Владико неба і землі» — Артемюк, на ті хор, сольо п. Ю. Ковалько, при фортепіані — проф. Ю. Ци-бріський, диригент п. Ол. Пришляк. Відсліванням наці-онального гимну закінчено свято.

Виступи проф. Ю. Цибри-ського і Ю. Ковалька були верхом мистецької частини свята. Перед гартфордським У. К. А. і організаціями, можли-во і перед місцевим громадя-нством лежить велика відпо-відальність: за всяку ціну за-держати при Гартфорд і про-фесора Ю. Цибриського і п. Ю. Ковалька. Правда, першо-го із них ми вже так би мо-вити, «освоїли». А з п. Ю. Ко-вальною ще не те. Новий у нас талановитий співак і пе-дого, що його очі з тугою дивляться в далечину, мабуть у ті столичні міста, що він бк недавно відвідував з Кателесо Біндуристів. Але ми все ж таки попросимо задержати його для нашої громади.

Римо-католицький свяще-ник о. Чарльз В. Редер в Нью-еті, Н. Я., почав відправляти Службу Божу, коли його пові-домили, що важко захворів на серце його 76-річний батько, який лав на лавку, на лівій си-дін. Священник перервав Боже-ственну Літургію і запричашав хворого батька, а після того протримав Богослужбу, якої служало кілька сот людей.

Армія за обов'язно-вий вишкіл резерво-вих офіцерів в калоднях

Вашингтон. — Представник армії повідомив 15-го лютого, що будуть змінені і полегшені військові академічні курси в коледжах і університетах, але одночасно він заявив, що треба б унести обов'язковий вишкіл офіцерів при акаде-мічних школах. Дої при 108 академічних школах існують відділи обов'язкового вишко-лу офіцерів резерви. Акаде-мічні школи рішення про те, чи брати участь в цій виш-кілній програмі, і чи виш-кіл має бути примусовий чи добровільний для студентів. Численні школи, які дста-вали федеральну допомогу, мають примусовий вишкіл для всіх студентів. Зміни і по-легші в цих вишкілних курс-ях настануть вже в 1960-1961 шкільному році. Деякі уніве-рситети виступають проти обо-в'язковості того вишкілю-го вишколу при школах, на-жучи, що він відтягує студентів від інших фахових студій, і що ці військові студії є запо-вержені. Армія відкидає ці

важкі і каже, що зацікавлені студенти військовим виш-ком збільшуватимуться, і що во-но ще зросте, коли зміниться предмет навчання на цих кур-сах в тому напрямі, щоб він був досконалим до заціка-лення кадрів — студентів.

+

За споні Думи Найшого Найдорожчого
БАТЬКА І ДІДУСЯ,
бл. п. Іларія Лозинського
що з Воли Всевишнього відійшов у Вічність
4-го грудня 1959 р. в Тисмениці, на 85 р. життя,
буде відраховано

СЛУЖБА БОЖА З ПАНАХИДОЮ
в ПОНЕДІЛОК, 22-го ЛЮТОГО 1960 р.
в год. 8:30 ранку
в Українській католицькій церкві св. Юрія
при 7-й вул. — в Нью Йорку.
Горем прийміть!

МАРІЯ — донька
ІВАН І СТЕПАН — сини
МАРІЯ — невістка
МАРІЯ — дід
БОГДАН, ЛАРИСА І АСКОЛЬД — внуки

Український Музичний Інститут
ВІДІЛІ У ФІЛАДЕЛФІ
В неділю, 21-го лютого 1960 р.
в год. 12:00 год.
В 40-й ДЕНЬ ВІД ДНЯ СМЕРТІ
виправиться

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ
по бл. п. проф. Романові
САВИЦЬКОМУ

Вчителі Відділу запрошують всіх учнів. Їхні Батьки та Українське Громадянство взяти участь у спільних мо-литвах та вшанувати пам'ять незабутнього педагога, му-зик та доволітнього керівника УМІ.

Дирекція та Учительський Збір
УКРАЇНСЬКОГО МУЗИЧНОГО ІНСТИТУТУ
в НЬО ЙОРКУ
повідомляє, що
в П'ЯТНИЦЮ, 19-го ЛЮТОГО 1960 р.
в год. 8:00 вечора
в церкві св. ЮРА — в Нью Йорку
виправиться

ПАНАХИДА
в Сороковий ДЕНЬ СМЕРТІ
сл. п. проф. Романа
САВИЦЬКОГО

Директор Інституту та Інспектор його шкіл, на яку запрошує Українське Громадянство.
Українське громадянство взяти участь у спільних мо-литвах та вшанувати пам'ять незабутнього педагога, му-зик та доволітнього керівника УМІ.

Замість квітін на могилу
бл. п. ОЛЬГИ СЕМКІВ
на Південне Товариство ім. Шевченка
\$10.00 — злочини
х-р ВОЛОДИМИР І ОКСАНА ЛЕНЕЦЬ

Замість квітін на могилу
сл. п. радника ФЕДОРА ОЛЕСНИЧЬКОГО
скаладають — \$25.00
на ім'я УМІ
ВОЛОДИМИР І КУКА СОКОЛОВСЬКІ
в Пінкаго, Ілл.

Отримайте членство Українського Народного Союзу, а тим самим і спільні зусилля 22-мільйонного маїна організації!

ДИВИДЕНДИ

4%

РІЧНО

платити
ДВА РАЗИ
В РОКІ
СІЧЕНЬ-ЛИПЕНЬ

пропонує платити від
вложених грошей.

Урядження
Понеділок — 6-8 веч.
Середа — 6-8 веч.
П'ятниця — 6-9 веч.

Український Спортовий Клуб в НЬО ЙОРКУ

Запустні ВЕЧЕРНИЦІ

СУБОТА, 27-го ЛЮТОГО 1960
початок — 9:00 ГОД. ВЕЧОРА

Зал LENOX HALL
252-254 EAST 2nd STREET — NEW YORK CITY

ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК У ОНА
Наукове Засідання Комісії для дослідів над
переходом українців та Східних Слов'ян

Доповідь — п. Всеволода Голубничого
ДОСЛІДЖЕННЯ ПОЛІТИЧНОГО, ЕКОНОМІЧНОГО І КУЛЬ-
ТУРНОГО СТАНУ НА УКРАЇНІ В РОКАХ 1957-59"
(За даними київської преси)

Засідання відбувається
в СУБОТУ, 20-го ЛЮТОГО 1960 р.
в год. 6:30 вечора
в приміщенні Академії — 114, W. 26th St., New York, N. Y.
КЕРІВНИЦТВО СЕКЦІЙ

Вийшла з друку НОВА КНИЖКА:
УКРАЇНСЬКА ГОСПОДАРСЬКА АКАДЕМІЯ
В ПОДСІРАДАХ, Ч.С.Р.

що подає докладну історію заснування, розвитку та дослі-
дженні цієї першої Української Політехніки на чужині.
(140 сторінок тексту, 107 сторінок ілюстрацій, в опраці).
Ціна — 6 доларів. Замовлення надіслати на адресу:
Mr. ALEX KOZLOWSKY
74 Perlins Street — New Haven 13, Conn.

Увага! ПОНКЕРС І ОКОЛИЦІ! Увага!

Комітет Дому СУМА
владтовує
Велику ЗАПУСНУ ЗАБАВУ
в суботу, 20-го лютого 1960 р.
в залі ВЛАСНОГО ДОМУ
при 417 Hesterden Ave. — ПОНКЕРС, Н. Я.

ПОЧАТОК — год. 8:00 вечора.
ГАРМОНІ ТОНЕС ОРКЕСТРА — а Джерзі Сіті.
До участі всіх вичливо запрошує **КОМІТЕТ**

І Відділ ООЧСУ в Ньюарку
повідомляє, що
в суботу, 20-го лютого 1960 р.
в год. 7:00 вечора
в УКРАЇНСЬКІЙ ЦЕНТРАЛІ — в Ньюарку
виправиться

„ЖИВА ГАЗЕТА“

- Огляд актуальних політичних подій — д-р С. ГАЛАМАЙ;
- Політика Альянсів в II. світ. війні і Україна — А. БЕДРІН;
- Повітроплавство від початків до сьогодні — інж. М. СЕМАНІШИН.

ЗАПРОШУЄМО ВСЕ ГРОМАДЯНСТВО

Куровицький і Багницький
Не симпатичні спортові,
Що за УСК-у нерозуму
Позмагається готом!

Не один „досвід“-зелений
Бже пішов до УСК-у каси
Від майстрів, що виробляють
К & В шиків і ковбаси.

ДОБРУ КОНДИЦІЮ В СПОРТІ
і в ціннішому житті дають завжди
свіжі і здорові М'ЯСНІ ПРОДУКТИ, які щодня
можете набути
— у —
ДВОХ крамницях
К. & В.
Meat Market, Inc.
New York, N. Y.

128 FIRST AVE. 166 AVE. "B"
Between 7th & 8th Sts. Between 10th & 11th Sts.
Tel.: GRamercy 7-0344 Tel.: CAhal 8-5590

Увага! Традиційна ЗАБАВА
14-го КУРЕННЯ ЮНАЧОК — у ФІЛАДЕЛФІ
— відбувається —
в суботу, 20-го лютого 1960 р.
в НАРОДНОМУ ДОМІ — при 847 N. Franklin.

ЗВУКОЗАПИСНА СТУДІЯ УТА
в НЬО ЙОРКУ
— влаштовує —
в останній тиждень Українського Народного Дому
кожної П'ЯТНИЦІ — від год. 9:00 до 1:00 ночі

ВЕЧОРИ РОЗВАГ
з ТАНЦЯМИ
при звуках оркестри „АМОР“.

Батьківсько - Учительський Комітет
школи СВ. О. МИКОЛАЯ — в ПІКАГО
— влаштовує —
в неділю, 21-го лютого 1960 р.
в АУДИТОРІЇ ШКОЛИ СВ. О. МИКОЛАЯ
ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР
Івана Керницького (Іпера)
Миноли Понеділка
на якому наші ПИСЬМЕННИКИ-ГУМОРИСТИ
виступлять на-повиною в на-веселю, з усіма прикметами
їхньої творчості.

- НОВЕЛЯМИ І ОПОВІДАННЯМИ
- УРІВКАМИ ДРАМАТИЧНИХ ТВОРІВ
- ФЕЛЕТОНАМИ ТА ГУМОРЕСКАМИ

ПОЧАТОК — год. 5:00 по пол.

Український Музичний Інститут
ВІДІЛІ В НЬО ЙОРКУ
Неділя, 21-го лютого 1960 р.
УКРАЇНСЬКА ЦЕНТРАЛІА — 180 Вільям вул.,
Ньюарк, Н. Дж.

ДИТЯЧА МАСКАРАДА
ІНЦЕНТИЗАЦІЯ КАЗКИ
БУНТ ЛЯЛЬОК
Після виставки
ВЕЛИКА КОСТЮМОВА ЗАБАВА
ПОЧАТОК — в год. 2:00 по пол.
ВСТУП: дорослі — 1.00 дол.
дти — 50 центів
ВВЕСЬ ДОХІД ПРИЗНАЧЕНИЙ НА СТИПЕНДІЙНИЙ
ФОНД ім. Р. САВИЦЬКОГО

Увага! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦІ! Увага!
ЗАХОДОМ ДРАМАТИЧНОГО ГУРТКА
при Українській Православній Парофії
Св. Володимира — в Нью Йорку
(160-170 Захід, 82-га вул. — в Нью Йорку)
поставлений буде
І АКТ П'ЕОНИ
„НАЗАР СТОДОЛЯ“
Т. Г. ШЕВЧЕНКА
в неділю, 21-го лютого 1960 р.
в ПАРАФІЛЬНІЙ ЗАЛІ
160-170 Захід, 82-га вул. — в Нью Йорку.

По виставі
ЗАПУСНА ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ
Грес — ПЕРШОРЯДНА ОРКЕСТРА
ПОЧАТОК — в год. 8:00 веч. ВСТУП — 1.00 дол.
Щиро запрошує всіх ПАРАФІЛЬНИЙ УРЯД

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
Окружного Комітету Відділів
УНСОЮЗУ
НАДГУНОНСЬКОЇ ЗОНІ.
— відбувається —
в суботу, 5-го березня 1960 р.
в НАРОДНОМУ ДОМІ — в ДЖЕРЗІ СІТІ.
ПОЧАТОК ЗБОРІВ — год. 6:30 вечором.
ПОРЯДОК ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ:

- Відкриття і вибір Президії;
- Відчитання протоколу з попередніх Загальних Зборів;
- Звіт з діяльності Окр. Комітету і Інспекції над збором;
- Звіт Контр. Комісії, з внесенням на ухвалення резолюцій;
- Вибір нового Окружного Комітету;
- Вибір Контрольної Комісії;
- Ухвалення членської вкладки;
- Плану праці на бачущий рік.

У Зборах візьме участь:
ДМИТРО ТАЛІЧИН — гол. Нарадників, УНСОЮЗУ.
На Загальні Збори запрошуються по двох представників
Соборних Відділів:

25,	70,	170,	171.
196,	213,	270,	273.
281,	286,	287,	280.

і всіх Конвенційних делегатів Окружн.
Проситися Шан. Секретарів всіх Відділів надіти Окружн.
прибути на Загальні Збори з апликаційми нових членів.
ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ

Федеральна Кредитова
Кооператива „САМОПОМІЧ“ в Нью Йорку
від 16-го ЛЮТОГО 1960 р.
в новому приміщенні:
98 2nd AVENUE — NEW YORK 3, N. Y.
(між 5 і 6 вул.)

НЕДІЛЯ, 21-го ЛЮТОГО 1960 р.
на гроті Укр. Спорт. Майдану — при 81-й Ave. і 124 вул., College Point, L. I.
МІСТЕЦЬКІ ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ
УСК (Нью Йорк) — KOLLSMAN S. C.
ПЕРЕДЗМАГ: Год. 10:00; УСК "Б" дружина — SCHWABEN S. C. "Б"
Год. 12:45; УСК "Б" — KOLLSMAN S. C. (резерв)

ДОЗД: з 14 вул. Lexington до 42, переїздити на Flushing Train і їхати до кінця лі-
нії. Переїздити на автобус Q 65 та їхати в сторону Келлдж Поінту до 31 Ave.
ДОЗД: на автобусі 34 вул. Midtown Tunnel на Long Island Express Way та
прямо Rodman St., Flushing, а далі Lawrence St. до 31-го Ave. майже.

Український Спортовий Клуб в НЬО ЙОРКУ

Запустні ВЕЧЕРНИЦІ

СУБОТА, 27-го ЛЮТОГО 1960
початок — 9:00 ГОД. ВЕЧОРА

НЕДІЛЯ, 21-го ЛЮТОГО 1960 р.
Год. 2:30 по пол.
на гроті Укр. Спорт. Майдану — при 81-й Ave. і 124 вул., College Point, L. I.
МІСТЕЦЬКІ ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ
УСК (Нью Йорк) — KOLLSMAN S. C.
ПЕРЕДЗМАГ: Год. 10:00; УСК "Б" дружина — SCHWABEN S. C. "Б"
Год. 12:45; УСК "Б" — KOLLSMAN S. C. (резерв)

ДОЗД: з 14 вул. Lexington до 42, переїздити на Flushing Train і їхати до кінця лі-
нії. Переїздити на автобус Q 65 та їхати в сторону Келлдж Поінту до 31 Ave.
ДОЗД: на автобусі 34 вул. Midtown Tunnel на Long Island Express Way та
прямо Rodman St., Flushing, а далі Lawrence St. до 31-го Ave. майже.

Український Спортовий Клуб в НЬО ЙОРКУ

Запустні ВЕЧЕРНИЦІ

СУБОТА, 27-го ЛЮТОГО 1960
початок — 9:00 ГОД. ВЕЧОРА

Силадати і позичати гроші

НАЙКОРИСНІШЕ:
У ФЕДЕРАЛЬНІЙ КРЕД. КООПЕРАТИВІ
„САМОПОМІЧ“ в Джерзі Сіті
SELFRELIANCE (J. C.) Federal Credit Union
136 Essex Street — Jersey City, N. J.
Кооператива приймає вклади до висоти 10,000 дол.
і платить високу дивиденду. При вкладі безплатне обез-
печення на життя. Удільні позички до висоти 5,000 дол.
на протязі 5 років. При позичках низькі відсотки і без-
платне обезпечення в разі нещастя або непрацездатності
до висоти позиченої суми.
За інформаціями клієнту
JERSEY CITY — DE 5-5348; OL 6-9999
PASSAIC — PR 9-0227

*Володіє в цілі власними дивидендами за 1959 рік.
Подавайте кожнорічну зміну адреси.

В ПРОГРАМІ:
ЛІЦІТАЦІЯ КАРТИНИ
ПРОФ. М. МОРОЗА
ОРКЕСТРА — В. ОСЕРЕДІЧУКА
ВСТУП — \$2.50
Буфет у заряді ВП. Пань

ВВЕСЬ ДОХІД ПРИЗНАЧЕНИЙ НА
СПЛАТУ ДОГВУ ЗА ПЛЮЩУ.

Зі Спорту

МОРАЛЬНА ПЕРЕМОГА
«ТРИЗУБА»

Філадельфія, Па. — Товариство змагань між місцевими «Тризуба» з Ф. К. Австрійським почалося в хмарне пополуноч 13. лютого ц. р. при співучасті 3.500 осіб, що репрезентували симпатиків «Тризуба» з Філадельфії, Честера, Трентону, Джерсі Сіті, Нью-Йорку, Вілмінгтона та Балтимору.

Учасниками цих змагань були теж гості з торонського «Тризуба» в особі його голови, менаджера Лотоцького та тренера Лєна Скоця.

Почесний винок зробив голова міської філадельфійської Ради Джеймс Г. Тейт при співучасті представників австрійського консульства в Нью-Йорку, Джерсі Сіті, Нью-Йорку, Гра починається ініціативною «Тризуба», напад якої ведений змаганням торонського «Тризуба» Кампом, створюючи в перших хвилинах низку небезпечних підвортних

ситуацій, які на жаль не використовувалися раз ліво-крилою Дітріксом, а другий раз право-крилою Євген Кравець.

По 10-х хвилинах команда Ф. К. Австрійський приходив до голосу і короткими пасінгами спрямовує м'яч на нашу ворота.

Перші ворота до «Тризуба» падають з далекого стрілу австрійського шотпера Лєнарта Нільсона. Кілька хвилин пізніше той самий грає стріляє другі ворота теж з далекого стрілу з вільного.

Здавалося по тих двох нежданих воротах, що Австрійський рознесе тризубівську дружину 2-цифровим вислідом. Втім трагічний момент сходить з воріт Ю. Кулішенка, а на його місце приходять ліво-крилою Дітріксом.

Тризубівці закусивши зуби починають знову атакувати ворота Австрійський, протиставляючи їх техніку свою амбіцію та завзяття. Кожний тризубівський змагун бореться за кожний м'яч, використовуючи кожну можливу нагоду до стрілу.

І в тому завзятому переро-

джується ціла дружина на високої класі противника, що починає показувати свої киті блискавичними бомбами на ворота Австрійський, які з виступом пантери вилітають з воріт Шведів.

У висліді цієї нової тактики «Тризуба» падають в 40-й хвилині перші ворота до «Тризуба» зі стрілу Кампа.

Друга половина стоїть безпечною під знаком переваги «Тризуба», що безупинно бомбардує ворота Австрійський. В 2-й хвилині падають другі ворота до «Тризуба» з чудовою подачі Михайла Ногі, яку добуває притомно до воріт Кампа.

Австрійський щойно тепер побачили, що «Тризуба» це не безпечна дружина, якої не можна легковажити і починають кидати усі засоби своєї техніки та зусилля до гри, щоб за всяку ціну виграти.

Іх центер нападу Немец раз у раз запрожує нашим воротам, але притомно та швидко інтервенція нашої оборони вибиває йому м'яч, просто з ноги.

Починається знов серія атак на австрійський ворота, в яких перед веде Михайло Ногі, та тричі переїжджає кількох змагунів «Австрійський» та стріляє здавалося б неодолимими «бомби». Але Австрійський ворота двічі рятують поперечка, а раз притомним воротар, який доклав зусилля.

Гра кінчиться перевагою «Тризуба», що має п'ять м'ячів, доводиться нерішеним вислідом. Найкращі на полі були Рач, Віні, Улат та Ногі. Дуже добрі були В. Смолинський та Євген Кравець. Безпосередньо до завершення змагань почав падати густих сніг і притрушує тим снігом, сходилися учасники змагань на бенкет, що його упрява «Тризуба» улаштувала для відвісних змагунів.

Бенкет відбувся при співучасті 150 гостей, (враховуючи команди обох дружин). Відкрив його німецькою мовою ред. Е. Зибкевич спогадом про Відень. Пому відповів керівник австрійської команди і б. заложник відвісського Гакоау Максиміліан Гольд, який сказав, що на протяж 2-місячного турне по центральній та південній Америці вони перший раз зустрілися з гостинністю клубу, з яким вони грали та наїшлись в теплій товаришній атмосфері.

Двомовним конференс-бенкету був д-р Любомир Ортинський, який представив привітний гостей і змагунів. На жаль, австрійські змагуни, що верталися до Нью-Йорку зачартованим автомобілем, мусили залишити корисне бенкет з огляду на сніг та небезпеку поворотної подорожі.

Відбути змагання та вдала зустріч філадельфійської спортової громади з австрійськими змагуними треба вважати за один з найбільших успіхів філадельфійського «Тризуба» та успіхом української пропаганди через спорт.

УСК — ПАСЕНК 3:2. УСК по довший перерви, які не використано ані на тренінг ані для підкріплення фізичної справності, змагав-

ЗИМОВІ ОЛІМПІЙСЬКІ ІГРИЩА

(Закінчення зі стор. 2-ої)

мозі місця Лоренс у крутобізавелетні; у перемозі американця Баттона у фігурній ковзавій їзді ніхто й не сумнівався.

Інвазія Сходу

1956 рік — це рік перших виступів СССР на 7-их Зимових Ігрищах в Кортіна д'Ампеццо, в Італії. Відокремлені від усіх, совєтських змагунів перебували під сильною контролею та охороною «хоронителів», які постійно втовкмачували їм важливість змагань для «спасіння родини».

Вислід — 4 золоті медалі у конзани, 4 х 20 км., 10 км. жінок, у гаківці та кілька дальших місць. Як на перший виступ — доволі багато. Ці осягні привели американських спортових журналістів до висновку, що в змаганнях у Схво Воллей совєтські змагуни здобудуть перемогу у всіх ковзарських бігах чоловіків і жінок, лещетарському дозмагу (лещетарський біг 20 км. із стрілянням в ціль на віддалі 100, 150, 200 і 240

ся в неділю 7. лютого із молодістю та швидкою командою із Пасейку. Перші хвилини гри відбували велику прогресу противника. Перші ворота стріляв у 17 хвилині Чікович, що під кожним оглядом «горює» на грици. Дещо пізніше Бел добуває другі ворота, використовуючи при тому певну неугаву воротарів противника. Однак по лівогонній гри УСК виглядає дещо знеможеним. Головно швенкус середньої та пасивнік Бел, що губить майже усі подати своїх лучників прецизно підісланих Снілком. Бел наводить два рази не трапляє із короткої віддалі до пустих воріт. Ситуацію використовує Пасейк, що передусім своєю кондицією імпонує безстороннім глядачам. Дві хвилини перед кінцем першої половини Пасейк здобуває ворота. По зміні воріт Пасейк натискає на нашу ворота. Завдяки добром оборонцеві Нагі, противник не доходить до стрілу. Зрештою Голуб все на своєму місці. Але на УСК-ові видно втому та сліди карнавалу. На 17 хвилині до кінця змагань, оборонцеві УСК-у прецизно вирівнює для Пасейку. Знову історичне марево нерішених неписаних діл на численних прихильників УСК-у. Нарешті притомно загрозливість привносить 3:2 для нашої команди. Не зважаючи на виграну, це був один із найслабших днів УСК-у, хоча його склад зараз є найсильнішим, як будь-коли. Тому на будуче наша команда повинна приготуватися до кожних змагань із більшою увагою, як це деколи бувало досі.

УСК, юнаки А — Литовці юнаки 4:1. Дальша перемога наших юнаків під сильною командою Литовців. Однак, не зважаючи на добру техніку, наші юнаки вказують значний спадок фізичної кондиції. Належить цьому, якнайскорше зареагувати, щоб висліді дальших мистецьких змагань і надалі вдержати корисність для наших юнаків. Тому тренер молодечих команд УСК-у на будуче буде мати велике поле до діяння.

Іван Сербант

УВАГА!

Повідомляю, що з 8-го ЛЮТОГО 1960 р. щоденно від 10:30 ранку до 8:00 вечора буду виповнювати — ПОДАТОКІ ЗВІТИ (ІНКОМ-ТЕКС)

в приміщенні: FLOK-KRAFT FINISHING CO. адреса: 33 St. Mark's Place — 8-ма вул. (між 2 і 3 Еве.) в Нью-Йорку.

Крім цього полагоджую великі Аскурації і Потарильні справи.

Аскураційний АГЕНТ-НОТАР

Оля Редчун - Луцьнів

33 St. Mark's Place NEW YORK 3, N. Y.

Phone: AL 4-0420

ОГОЛОШЕННЯ ВІДІЛІВ
Українського Народного Союзу

АЛЛЕНТАВН, Па. — Пригласуємо членів 147 Відділу, що на наступні Місячні Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в залі укр. прав. громади, під ч. 803 Н. Фронт Ст., які хочуть почути о год. 2-й на пол. — Д. Рудакевич, предс.

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 83, повідомляє своїх членів, що Місячні Збори відбуваються в неділю, 21-го лютого 1960, в год. 12:30 по пол., в укр. Горж. Клубі — при 847 Френклін вул. Проситися всіх членів прибути на Збори та вилатити належні вкладки. Члени, що не можуть прибути на Збори проситися вилатити перелати до секретарі поштою перед 25-м лютого. На майбутні секретар не буде ходити по хатах збирати вкладки індивідуально, це с фізично неможливо. Члени, які не вилатили вкладки — будуть суспендовані. Адреса секретаря: Stefan HAWRYSZ 185 Erdenheim Road Philadelphia 18, Pa.

ДІТРОЙТ, Мич. — Управа 175 Відділ, Б-во ім. св. о. Миколая, повідомляє, що Місячні Збори відбуваються в неділю, 21-го лютого 1960 р., в год. 1-й по пол., в залі УНДому при вул. Мартін. Проситися членів прибути на Збори та вилатити належні вкладки, а також пригласити дозвучуючим членом, щоб вилатити свої залежності і не наражувалися на суспендування. — С. П. Крутка, секр.

ПІНКАГО, Іл. — Збори Б-ва св. о. Миколая, Відділ 106, відбуваються в неділю, 21-го лютого 1960 р., в Домі Відділу, при 843 Н. Вестері Еве., в год. 12-й по пол. Просимо всіх членів прибути на Збори, а дозвучуючим членів просимо вилатити залежні вкладки. — На Річних Зборах, що відбулися 17-го січня вибрано Управу на 1960 рік, в такому складі: А. Іванчик, предс.; В. Любас, заступник; Г. Давчик, фін. секр.; М. Попіль, секр. Контр. Комісії; д-р С. Самбірський, С. Коцелко, А. Камінський, Прапорщиків: М. Гнатів і І. Рибей. Дверник — П. Гошко. Представники до Ліги: д-р С. Самбірський і М. Попіль. Збори відбулися в неділю 21-го лютого, першого дня змагань у п'ятницю 19-го лютого відбулися:

30 км. лещетарський біг на просторі; з'їзд чоловіків — з'їздовий біг; фігурна їзда на ковзках парами; гаківкові змагання.

Другого дня, 20-го лютого, у суботу відбулися: 10 км. лещет. біг жінок; з'їздовий біг жінок; 500 м. ковзовий біг жінок. Деякі змагання будуть передані через телевізю (СВС).

БРИДЖПОРТ, Конн. — Т-во Українська Січ, Відділ 59, повідомляє членів і членкині, що Місячні Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в У. Н. Домі під ч. 500 Парк вул. Буде відбуватися дозвучуючим членом, щоб вилатити свої залежності і не наражувалися на суспендування. Секретар мусить за всіх вислати гроші до головної канцелярії на час. На Річних Зборах, по вислухавши звітів Контрольної Комісії і Управи, передано шлу Товариство буд. відбуватися свої місячні збори кожного місяця у третю неділю. Проситися всіх членів, щоб не залигали із своїми вкладами, а платили на час, і не наражували себе і свою родину на суспенду. Адреса секретаря: Michael Halkiewicz, 179 Cornwall St., Stratford, Conn., Tel.: ED 7-9856. — Управа.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Управа 42-го Відділу ім. Т. Шевченка повідомляє своїх членів, що Місячні Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в УНДому при 237 Говл Евіно. На Збори проситися всіх членів, бо с сими прийти всіх членів, бо с більше важких справ до полагодження, а саме вибір представника до місцевого Відділу УСКА і справа 45-літнього Ювілею, що має відбуватися в неділю 15-го травня ц. р. Також же можна дістати календарі УНС на 1960 рік. В справах зголошень нових кандидатів в члени УНС, просимо не чекати аж до місячних зборів, а безпосередньо зголошувати до фін. секр. П. Головачука телефонуючи: GR 3-3423. Рішюк до секретаря чл. вкладки жовтис засилати поштою на 211 Union Ave. Clifton, N. J. — В. Марушак, рекр. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. І. Франка, Відділ 97, повідомляє членів, що Збори Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в год. 2-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. — Б-во св. Василія Відділ 339, повідомляє всіх своїх членів, що Місячні Збори відбуваються в неділю 21-го лютого 1960 р., в год. 3-й по пол., в Домі Укр. Громади, при 3322 Н. Лаврені вул. Проситися всіх місцевих і поза-місцевих членів прибути і вилатити членські зобов'язання. — А. Хромак, предс.; А. Дрогомирецький, кас.; С. Лупацій, секр.

НЬО ГЕНВЕН, Конн. — Місячні Збори Т-ва «Любов», Відділ 370, відбуваються в неділю, 21-го лютого ц. р., в шкільній залі — 569 Джордж Стріт, о год. 11:45 перед полуднем. Проситися членів прибути, вилатити вкладки місячні або річні. На порядку: пили для придбання фондів. Місячні збори будуть відбуватися в третю неділю по 1-й кожного місяця. — К. Стасюк, предс.; Р. Голубович, касир; В. Гіа, секр.

ПОНКЕРС, Н. Н. — Тов. Польська Січ, Відділ 8, повідомляє членів, що Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., в залі Клубу, 13 Вашингтон Ст. о год. 2-й по пол. Товариство просить всі організації міста Понкерс і Гейтінгс, не робити жадного підприємства на день 31-го липня цього року, бо саме Тов. буде мати свій Півнік на той день в тім самім місці Дрейвер Парк в Гейтінгс, що мали тамтого року. Принимасмо нових членів до УНС і до Товариства, бо кампанія с продовжена. — П. Гараснім, предс.; В. Мандрій, секр.

БЕТЛЕЕМ, Па. — Б-во св. Дмитрія, Відділ 288, повідомляє членів, що Місячні Збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., о год. 11-й перед пол., зарав по Службі Божій, в церковний залі. Просимо членів прибути на збори, бо масмо справу Золотого Ювілею нашого Відділу, який має відбутися у місяці жовтня. На Річних Зборах вибрано нову Управу на 1960 рік в такому складі: А. Давчик, предс.; В. Загацький, касир; Д. Мушастий, секретар; Контр. Комісія: М. Парашак, Н. Корчовіч, І. Попович. Надзирателі хворих: І. Пристаїв і І. Гозан. — Управа.

НЬОАРК, Н. Дж. — Т-во ім. Чорноморська Січ, Відділ 14, повідомляє членів, що Місячні збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., щоб діти змогу билися членів прибути на збори, о год. 4-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

НЬОАРК, Н. Дж. — Т-во ім. Чорноморська Січ, Відділ 14, повідомляє членів, що Місячні збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., щоб діти змогу билися членів прибути на збори, о год. 4-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

НЬОАРК, Н. Дж. — Т-во ім. Чорноморська Січ, Відділ 14, повідомляє членів, що Місячні збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., щоб діти змогу билися членів прибути на збори, о год. 4-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

НЬОАРК, Н. Дж. — Т-во ім. Чорноморська Січ, Відділ 14, повідомляє членів, що Місячні збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., щоб діти змогу билися членів прибути на збори, о год. 4-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

НЬОАРК, Н. Дж. — Т-во ім. Чорноморська Січ, Відділ 14, повідомляє членів, що Місячні збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., щоб діти змогу билися членів прибути на збори, о год. 4-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

НЬОАРК, Н. Дж. — Т-во ім. Чорноморська Січ, Відділ 14, повідомляє членів, що Місячні збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., щоб діти змогу билися членів прибути на збори, о год. 4-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

НЬОАРК, Н. Дж. — Т-во ім. Чорноморська Січ, Відділ 14, повідомляє членів, що Місячні збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., щоб діти змогу билися членів прибути на збори, о год. 4-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

НЬОАРК, Н. Дж. — Т-во ім. Чорноморська Січ, Відділ 14, повідомляє членів, що Місячні збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., щоб діти змогу билися членів прибути на збори, о год. 4-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

НЬОАРК, Н. Дж. — Т-во ім. Чорноморська Січ, Відділ 14, повідомляє членів, що Місячні збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., щоб діти змогу билися членів прибути на збори, о год. 4-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

НЬОАРК, Н. Дж. — Т-во ім. Чорноморська Січ, Відділ 14, повідомляє членів, що Місячні збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р., щоб діти змогу билися членів прибути на збори, о год. 4-й по пол., в Церковний зал, при 45-47 Говл Евіно. Проситися численно прибути, щоб всі члени знали вислід з Річних Зборів. — М. Мельник, рек. секр.

НЬОАРК, Н. Дж. — Т-во ім. Чорноморська Січ, Відділ 14, повідомляє членів, що Місячні збори відбуваються в неділю 21-го лютого ц. р